



Secretario del Registro Civil del
Condado de Orange

County Administration South (Administración del Sur del Condado)
601 N. Ross street, Santa Ana, CA 92701

| (714) 834-2500

BIENVENIDO

Boletín - abril 2026

Gracias por su interés en el boletín informativo del Departamento del Secretario del Registro Civil del Condado de Orange. Le brindaremos actualizaciones periódicas sobre las últimas noticias, información y eventos que afectan al departamento. Tengo el honor y el privilegio de servir como Secretario del Registro Civil de su Condado. Por favor comuníquese con mi oficina al (714) 834-2500 o visítenos en OCRecorder.com para obtener más Información sobre el departamento y los servicios que se ofrecen al público.

Atentamente.

Hugh Nguyen

Secretario del Registro Civil del Condado de Orange

En esta edición:

[Noticias y actualizaciones](#)

[Alcance comunitario](#)

[Premios y reconocimientos](#)

[Los clientes dicen...](#)

[Abril en la historia del
Condado de Orange](#)

[De un lado para el otro](#)

Visítenos en OCRECORDER.COM



REGISTRO CIVIL DEL CONDADO DE ORANGE

CENTRO DE LLAMADAS

ESTAMOS AQUÍ PARA RESPONDER SUS PREGUNTAS
LUNES A VIERNES: 8:00AM A 4:30PM

714-834-2500

NOTICIAS

¡Gracias a todos los que asistieron a nuestro evento “Pasaporte Comunitario” en Garden Grove el 11 de abril! El evento fue el resultado de una colaboración especial entre el secretario del Registro Civil del Condado de Orange, Hugh Nguyen, la supervisora del Distrito 1, Janet Nguyen, y la alcaldesa de la ciudad de Garden Grove, Stephanie Klopfenstein.

Desde ayudar a las familias con las nuevas solicitudes de pasaporte estadounidense hasta ofrecer un servicio de fotografía en el lugar, nuestro objetivo era facilitar el proceso a las familias y a quienes solicitaban un pasaporte por primera vez. Nos complació recibir una respuesta tan cálida por parte de la comunidad y una fantástica asistencia al evento.

Eventos exitosos como el de hoy destacan la importancia de la colaboración entre las oficinas gubernamentales para dar prioridad a nuestras comunidades. ¡Extendemos nuestro agradecimiento a la supervisora Nguyen, a la alcaldesa Klopfenstein y a sus equipos por trabajar con nosotros!



NOTICIAS

El 13 de abril, tuve el orgullo de unirme al asambleísta Tri Ta, a la Sra. Sylvia Méndez y a líderes comunitarios para apoyar la iniciativa de instaurar el Día de Sylvia Méndez en California.

El legado del caso Méndez contra Westminster no es solo parte de la historia de California. Es parte de la historia del Condado de Orange. Nos recuerda la importancia de la equidad, las oportunidades y el impacto duradero de quienes deciden defender lo que es justo.

Como secretario del Registro Civil del Condado de Orange, también tengo el honor de encargarme de los archivos del condado. Eso significa ayudar a preservar las historias que definen a nuestra comunidad para que no caigan en el olvido. La historia de Sylvia Méndez es una de esas historias, y merece ser archivada, honrada y compartida con las generaciones venideras.



NOTICIAS

¡El 14 de abril, el Registro Civil sobre Ruedas disfrutó de una tarde increíble en la Feria de Recursos de Verano para Familias del Distrito Escolar Unificado de Garden Grove!

A nuestro equipo le encantó interactuar con padres, estudiantes y miembros de la comunidad mientras proporcionábamos la emisión de registros vitales, la presentación de nombres comerciales ficticios y copias de registros oficiales directamente en el lugar.

Gracias al GGUSD por organizar un evento tan fantástico. La energía, las familias y el espíritu comunitario hicieron de esta una noche inolvidable.

A todos los estudiantes que se preparan para el verano y el próximo año escolar, ¡los animamos y les deseamos mucho éxito!



NOTICIAS

Felicitaciones al Sistema de Jubilación de los Empleados del Condado de Orange (OCERS) por la ceremonia de iniciación de las obras de su nueva sede en Santa Ana.

El 15 de abril, tuve el placer de asistir a la ceremonia y espero con interés que el nuevo y moderno espacio del OCERS sirva de apoyo a los empleados del Condado de Orange durante las próximas décadas. ¡Deseo al OCERS mucho éxito a medida que avanza este emocionante proyecto y espero que sigan prestando un servicio excelente a los empleados del Condado de Orange!



NOTICIAS



OC CLERK-RECORDER HUGH NGUYEN
EN COLABORACIÓN CON LA SECRETARÍA DE ESTADO DE CALIFORNIA

California Secretary of State **EVENTO TEMPORAL DE APOSTILLA**



**¡UN DÍA
SOLAMENTE!**

6 DE MAYO, 2026
MIÉRCOLES: 8AM-4PM

**SERVICIOS
APOSTILLAS**
REGISTROS DE PAREJAS EN UNIÓN LIBRE
NOTARIO

LUGAR

COUNTY ADMINISTRATION SOUTH BUILDING
601 N. ROSS ST, SANTA ANA, CA 92701

ESCANEAR
PARA MÁS
INFORMACIÓN



sos.ca.gov/notary/request-apostille

ESTACIONAMIENTO P4

630 N BROADWAY ST
SANTA ANA, CA 92701

**GRATIS LOS PRIMEROS
30 MINUTOS**



**PAGO DE APOSTILLAS Y
REGISTRO DE PAREJAS
EN UNIÓN LIBRE**

VISA, MASTERCARD,
CHEQUE
O GIRO POSTAL

NO DINERO EN EFECTIVO

**SERVICIOS DE NOTARIO PÚBLICO DISPONIBLES EN EL LUGAR DEL EVENTO Y SE
ACEPTAN PAGOS EN EFECTIVO O CHEQUE ÚNICAMENTE A NOMBRE DE COUNTY OF ORANGE.**

OCRecorder.com

NOTICIAS

Gracias a todos los que se acercaron a la unidad del Registro Civil sobre Ruedas el 23 de abril en Huntington Beach. El secretario del Registro Civil, Hugh Nguyen, tuvo el placer de charlar con miembros de la comunidad y establecer contacto con los residentes, mientras nuestro equipo prestaba servicios de registros civiles directamente en la comunidad.

También queremos agradecer a nuestro dedicado personal por su arduo trabajo y su excelente atención al cliente. Su compromiso contribuye a que los residentes puedan acceder más fácilmente a servicios importantes cerca de sus hogares.

Siempre estamos agradecidos por la oportunidad de servir al público, responder a preguntas y conectar con la gente del Condado de Orange.



OCRecorder.com

NOTICIAS

Gracias a todos los que se acercaron a visitar al equipo de Hugh Nguyen en la Feria de Salud Infantil y Familiar celebrada en la escuela Preparatoria Magnolia.

Nuestro equipo se alegró de estar presente en la comunidad, ayudando a los residentes a acceder a los servicios de la Oficina del Registro Civil y respondiendo a preguntas sobre certificados de nacimiento, matrimonio y defunción, declaraciones de nombres comerciales ficticios, copias de registros oficiales y mucho más.

Un agradecimiento especial al supervisor Doug Chaffee y a todas las personas que participaron en la organización del evento del 25 de abril. Agradecemos la oportunidad de acercar el servicio móvil del Registro Civil sobre Ruedas a los residentes del Condado de Orange.



OCRecorder.com

NOTICIAS

¡Otro sábado especial de puertas abiertas inolvidable que se suma a nuestra historia!

El sábado 25 de abril fue un día lleno de actividad y muy significativo, en el que prestamos servicio a nuestra comunidad en Anaheim, Santa Ana y Laguna Hills. Nuestro equipo expidió con orgullo 213 licencias matrimoniales y prestó asistencia en 148 ceremonias de boda, ayudando a muchas parejas a dar ese paso juntos.

Desde los emotivos momentos de “Dar el Sí”, hasta las familias que se preparaban para sus próximos viajes, fue un verdadero privilegio formar parte de estos momentos tan importantes.

Gracias a nuestro dedicado personal, cuya profesionalidad, trabajo en equipo y atención hicieron que este Sábado Especial fuera precisamente, especial. Su compromiso sigue garantizando que cada visitante se sienta bienvenido y apoyado.

¡Enhorabuena a todas las parejas que celebraron su amor con nosotros! ¡Les deseamos una vida llena de felicidad y recuerdos inolvidables!

Las aperturas especiales de los sábados siguen siendo una forma importante de ofrecer servicios cómodos y accesibles a los residentes que no pueden visitarnos entre semana. Agradecemos cada oportunidad de servir a nuestra comunidad cuando más lo necesita.



NOTICIAS

¡La unidad móvil del Registro Civil sobre Ruedas estuvo en Santa Ana el 29 de abril!

Nos sentimos orgullosos de participar en la Feria de Recursos “Elige el Bienestar” en la Secundaria y Academia de Idiomas Fitz, llevando nuestros servicios directamente a la comunidad.

Nuestro objetivo es facilitar el acceso a las familias. En lugar de tener que ausentarse del trabajo o utilizar su hora de almuerzo para visitar nuestras oficinas, los residentes pueden pasar por aquí después del trabajo y obtener la ayuda que necesitan en un entorno más cómodo.

El secretario del Registro Civil, Hugh Nguyen, y nuestro equipo disfrutaron mucho interactuando con los miembros de la comunidad, respondiendo preguntas y prestando servicios allí mismo, donde se encuentra la gente.

Gracias a todos los que se acercaron y pasaron tiempo con nosotros el 29 de abril.



NOTICIAS

El 30 de abril me uní a la comunidad en el Sid Goldstein Freedom Park de Westminster para conmemorar el Abril Negro y el 51.º aniversario de la caída de Saigón. Este día solemne tiene un profundo significado para muchos, incluyéndome a mí.

En 1975, fui uno de los rescatados por el USS Midway. La valentía y la compasión demostradas por nuestros militares durante aquel rescate cambiaron el rumbo de mi vida.

Al estar hoy junto a veteranos, familias y líderes comunitarios, recuerdo los inmensos sacrificios realizados durante la Guerra de Vietnam y la resiliencia de quienes buscaron seguridad y esperanza tras el conflicto. Estoy profundamente agradecido a los veteranos cuyo servicio y valentía hicieron posible la libertad para tantos, incluida mi propia familia.

Me siento agradecido de estar con la comunidad en este momento en que nos reunimos para reflexionar, recordar y rendir homenaje. El “Abril Negro” es un momento para honrar tanto el dolor del pasado como el espíritu inquebrantable que sigue guiando a la comunidad vietnamita-estadounidense hacia adelante.



ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de abril:



¡Feliz Año Nuevo Khmer! El 14 de abril, el equipo de Hugh Nguyen celebró el Año Nuevo Khmer junto a la comunidad en un acto organizado por el Centro Comunitario de la Familia Camboyana en Santa Ana.

Hablamos con los miembros de la comunidad sobre nuestra variedad de servicios, que incluyen pasaportes estadounidenses, registros civiles, registros de nombres comerciales ficticios y mucho más. Gracias a todos los que se acercaron a charlar con nuestro equipo y a hacer preguntas. ¡Fue un placer informarles sobre las muchas formas en que la Oficina del Registro Civil del Condado de Orange puede ayudarles a ustedes y a sus seres queridos!

Les deseamos a todos un Año Nuevo lleno de felicidad, buena salud y buena suerte.



¡El equipo de Hugh Nguyen estuvo presente en la 5.ª edición anual de la Feria de Proveedores de la SoCal Procurement Alliance, celebrada en Anaheim el 15 de abril!

Ofrecimos información sobre nuestros numerosos servicios, entre los que se incluyen los nombres comerciales ficticios, los nuevos pasaportes estadounidenses, los registros civiles y mucho más. Fue un placer establecer contacto con otras agencias, empresas y asistentes.

Fue un evento fantástico para reforzar la participación empresarial y promover iniciativas emprendedoras en el condado de Orange.

¡Gracias a todos los que visitaron nuestro puesto!



El 21 de abril, el secretario del Registro Civil, Hugh Nguyen, y nuestro equipo tuvimos el honor de asistir a la ceremonia de inauguración de TacoNazo en Santa Ana.

Enhorabuena a TacoNazo por este emocionante logro. Fue un placer sumarnos al reconocimiento de un negocio que ya es conocido por sus deliciosos tacos de pescado al estilo de Ensenada, su excepcional servicio al cliente y la energía positiva que aporta a la comunidad.

Los negocios locales como TacoNazo ayudan a fortalecer nuestros barrios, apoyan la economía local y crean espacios donde las familias y los amigos pueden reunirse. Estamos orgullosos de celebrar esta ocasión especial y deseamos a TacoNazo un éxito duradero durante muchos años.

ALCANCE COMUNITARIO

Durante el mes de abril:



¡El 29 de abril, mi equipo la pasó de maravilla en la Escuela de Educación Continua del Colegio de Santa Ana!

Nos encantó tener la oportunidad de conectar con la comunidad, compartir información valiosa y responder a las preguntas de forma personalizada.

¡Gracias a todos los que se acercaron para informarse sobre nuestros servicios de nuevos pasaportes estadounidenses, registros civiles, nombres comerciales ficticios y mucho más!



Tuve el placer de visitar la escuela preparatoria Garden Grove el 29 de abril, donde me reuní con el Sr. Robert Nguyen y su clase de idioma vietnamita.

Durante la visita, compartí mi trayectoria personal hasta llegar a Estados Unidos y animé a los alumnos a esforzarse y a mantenerse centrados en alcanzar sus metas. También hablé de la importancia de aprender otro idioma, recordando a los alumnos que ser bilingües o multilingües les permite servir mejor y conectar con otras personas de sus comunidades, especialmente con aquellas que se enfrentan a barreras lingüísticas.

Los estudiantes aprendieron más sobre el trabajo del Departamento del Registro Civil y cómo el servicio público puede tener un impacto significativo en la vida cotidiana de las personas.

Gracias al Sr. Nguyen y a los estudiantes por la cálida bienvenida y el interesante debate. Inspirar a la próxima generación para que lidere con determinación y compasión siempre es tiempo bien empleado.

OCRecorder.com

PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS



Registro Civil del Condado de Orange

Empleado del Mes

¡Felicitaciones!

Leon

Dedicados a Brindar un Excelente Servicio al Cliente

Cada mes reconocemos a un empleado que va más allá de sus obligaciones habituales y ofrece un servicio excelente a nuestros clientes. El "Empleado del Mes" recibe un certificado de reconocimiento y su nombre se incluye en una placa conmemorativa.

Me complace anunciar que Leon Xu es el "Empleado del Mes de Abril".

Leon es un valioso miembro de nuestra unidad de Sistemas de Información. En todo lo que hace, Leon aporta dedicación, una sólida ética de trabajo y un compromiso genuino con el apoyo a nuestro equipo y la mejora de la forma en que prestamos servicio al público. Con un profundo conocimiento de las necesidades de nuestro departamento, Leon aplica su experiencia para mejorar nuestros sistemas de manera significativa y duradera.

Recientemente, Leon completó con éxito una actualización de nuestra serie de aplicaciones de mapas. Sus esfuerzos han permitido al personal de Operaciones del Registro localizar registros cartográficos de forma más eficiente. Leon también desempeñó un papel clave a la hora de ayudar a nuestro departamento a cumplir con los nuevos requisitos estatales mediante el escaneo y la revisión de millones de imágenes de documentos. Identificó un método eficaz para marcar rápidamente las imágenes de los documentos y desarrolló informes personalizados que ayudan al personal a actualizar esas imágenes de forma fluida y precisa.

En todos sus proyectos, Leon combina una gran capacidad para resolver problemas con un excelente trabajo en equipo, lo que ayuda a sus compañeros a alcanzar el éxito. Sus contribuciones mejoran nuestro flujo de trabajo y tienen un impacto directo en la eficiencia y la calidad del servicio de nuestro departamento.

Estamos muy agradecidos de tener a Leon en nuestro equipo y valoramos su continua dedicación.

¡Únanse a mí para felicitar a Leon por este merecido reconocimiento!

LOS CLIENTES DICEN...

Hemos recibido las siguientes tarjetas de comentarios de clientes para nuestra oficina del Norte del Condado en Anaheim. Gracias a Emily C., Lynsey y Roberto por su atento servicio al cliente y su profesionalidad.

Emily J.	Lynsey	Roberto V.
 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC	 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC	 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC
Nombre: <u>Melody</u>	Nombre: <u>Bushra</u>	Nombre: <u>Mark</u>
Fecha: <u>04/07/26</u> Teléfono: _____	Fecha: <u>04/07/26</u> Teléfono: _____	Fecha: <u>04/07/26</u> Teléfono: _____
¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado <u>(Anaheim)</u> Santa Ana Old Courthouse Laguna Hills	¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado <u>(Anaheim)</u> Santa Ana Old Courthouse Laguna Hills	¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado <u>(Anaheim)</u> Santa Ana Old Courthouse Laguna Hills
1. Motivo de su visita Nuevo pasaporte -Primera vez	1. Motivo de su visita Cierre de negocio	1. Motivo de su visita Recoger licencia de matrimonio
2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general? <u>(Excelente)</u> Promedio Necesita mejorar	2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general? <u>(Excelente)</u> Promedio Necesita mejorar	2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general? <u>(Excelente)</u> Promedio Necesita mejorar
Emily en la ventanilla 6 fue realmente excelente		
3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional? Emily nos ayudó; fue muy profesional, muy agradable, paciente y amable	3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional? Un gran servicio al cliente.	3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional? Roberto fue muy amable y servicial; qué experiencia tan agradable y tranquila.
Gracias por sus comentarios	Gracias por sus comentarios	Gracias por sus comentarios

Hemos recibido las siguientes opiniones sobre nuestra oficina de la Administración del Condado Sur en Santa Ana. Gracias a Toan y Trinity por su eficiente servicio al cliente.

Toan	Kevin
 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC	 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC
Nombre: <u>Toan</u>	Nombre: <u>Kevin</u>
Fecha: <u>04/15/26</u> Teléfono: _____	Fecha: <u>04/22/26</u> Teléfono: _____
¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado Anaheim <u>(Santa Ana)</u> Old Courthouse Laguna Hills	¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado Anaheim <u>(Santa Ana)</u> Old Courthouse Laguna Hills
1. Motivo de su visita Pasaporte	1. Motivo de su visita Acta de nacimiento
2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general? <u>(Excelente)</u> Promedio Necesita mejorar	2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general? <u>(Excelente)</u> Promedio Necesita mejorar
Toan fue muy profesional y rápido	El proceso fue sencillo y rápido, y el servicio de atención al cliente fue excelente.
3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional? ¡Gracias!	3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional? ¡Gracias a todo el equipo del Registro Civil!
Gracias por sus comentarios	Gracias por sus comentarios

Hemos recibido las siguientes tarjetas de comentarios de los clientes dirigidas a nuestro equipo de Examinación de Documentos de la Oficina del Edificio Sur de la Administración del Condado en Santa Ana. Gracias a Jo-Ann, Rosa y Leticia por ir más allá en su esfuerzo por ayudar a nuestros clientes.

 ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC

Nombre: Elizabeth

Fecha: 04/05/26 Teléfono: _____

¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado
Anaheim (Santa Ana) Old Courthouse Laguna Hills

1. Motivo de su visita

Registro de documento de escritura

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?

(Excelente) Promedio Necesita mejorar

2. ¿Tiene alguna sugerencia adicional?

Muy organizada y eficiente. Ella sabe lo

que está haciendo.

Hemos recibido las siguientes tarjetas de comentarios de los clientes dirigidas a la oficina de la Antigua Corte del Condado. Gracias a Kassidy, Amanda y Emily J. por su excelente trabajo en equipo y su magnífico servicio al cliente.

AMANDA

ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC

Nombre: Paul and Minni

Fecha: 04/03/26 Teléfono: _____

¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado
Anaheim Santa Ana (Old Courthouse) Laguna Hills

1. Motivo de su visita

Matrimonio

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?

(Excelente) Promedio Necesita mejorar

¡Eficiente y maravilloso!

Profesionales, amables y eficientes. Gracias.

3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional?

Todo, desde el registro hasta la ceremonia,

salió a la perfección.

Gracias por sus comentarios

OCRecorder.com

LOS CLIENTES DICEN...

Hemos recibido la siguiente reseña y tarjeta de comentarios de un cliente sobre nuestra oficina del Sur del Condado en Laguna Hills. Gracias, Andy, por tu servicio eficiente y rápido.

Andy Z.

**ENCUESTA DEL REGISTRO CIVIL DE OC**

Nombre: Chris H.

Fecha: 04/17/26 Teléfono: _____

¿Qué oficina visitó? Centro de Servicios del Condado
Anaheim Santa Ana Old Courthouse (Laguna Hills)

1. Motivo de su visita

Acta de nacimiento

2. ¿Cómo calificaría nuestro servicio en general?

(Excelente) Promedio Necesita mejorar

Andy fue cortés, rápida y profesional.

3. ¿Tiene alguna sugerencia adicional?

¡Contraten a más gente como Andy Z.! ¡Jajaja!

¡Ella es genial!

Gracias por sus comentarios

★★★★★ 4 weeks ago

La oficina del Registro Civil más organizada en la que jamás he estado. Escaneo rápido y tramitación de solicitudes en línea en el mostrador. No hay filas si se acude a primera hora del día

ABRIL EN LA HISTORIA DE OC



El sheriff Lacy a caballo. (Foto cortesía de los Archivos de OC)

4 de abril de 1885

Comenzó a publicarse el primer periódico de Orange, el *Orange Tribune*, de William E. Ward. Su último número se imprimiría aproximadamente en la misma época en que el condado de Orange se separó de Los Ángeles, a principios de agosto de 1889.

7 de abril de 1990

Se inauguró el Parque Regional Aliso and Wood Canyons en las colinas de San Joaquín.

14 de abril de 1957

Una bomba estalló en la fábrica D'Amico Coat Manufacturing Co., haciendo retumbar todo Fullerton. El propietario de la fábrica culpó al sindicato, que había estado intentando organizar a los empleados.

15 de abril de 1983

La escritora, conferenciante y superviviente del Holocausto Corrie ten Boom falleció en Placentia.

22 de abril de 1850

El segundo sheriff del Condado de Orange, Theo "Budge" Lacy, nació en Lacy Springs, Alabama.

Hechos históricos proporcionados por el Archivista Asistente Chris Jepsen.

Foto: Cortesía de los Archivos del Condado de Orange.

Cortesía de los Archivos del Condado de Orange, una función que le compete a la Oficina del Secretario del Registro Civil Hugh Nguyen.

OCArchives.com

DE UN LADO PARA EL OTRO



Uno de nuestros empleados tomó esta preciosa foto de la “Dama del Lago” del Jardín Botánico de Atlanta durante su reciente viaje a Atlanta, Georgia.

Visite nuestra página web en: [OCRecorder.com](https://www.ocrecorder.com)

Para obtener más información sobre
los Archivos del Condado de Orange visite
[OCArchives.com](https://www.ocarchives.com)

Síguenos en las redes
Sociales
[@ocrecorder](https://www.instagram.com/ocrecorder)

